KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 627/73

af 2. marts 1973

om den femte ændring af bilaget til forordning (EØF) nr. 1576/72 for så vidt angår differencebeløbene for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer [1], senest ændret ved akten [2], der er føjet til traktaten vedrørende de nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og af Det europæiske Atomenergifællesskab [3], undertegnet i Bruxelles den 22. januar 1972,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø [4], ændret ved forordning (EØF) nr. 527/73 [5], særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger :

Kommissionens forordning (EØF) nr. 1576/72 af 24. juli 1972 [6], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 551/73 [7], fastsætter gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 1569/72 for nationale valutaer i visse medlemsstater er den forskel, der er fastsat i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1569/72, konstateret i perioden 22. til 28. februar 1973 at overskride 1 point i forhold til den procentsats, der blev lagt til grund ved den foregående fastsættelse af differencebeløbene ; dette må der navnlig tages hensyn til ved fastsættelsen af differencebeløbene for raps og rybsfrø,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 1576/72 erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 5. marts 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. marts 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

---

(1) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(3) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(4) EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.
(5) EFT nr. L 51 af 24. 2. 1973, s. 3.
(6) EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 21.
(7) EFT nr. L 54 af 27. 2. 1973, s. 19.

BILAG

	Beløb, der skal ydes (pr. 100 kg)		Beløb, der skal opkræves (pr. 100 kg)	
1. Raps- og rybsfrø, som i Tyskland er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	DM		DM	
— Tyskland	3,40		—	
— BLVU eller Nederlandene	2,42		—	
— Frankrig	—		0,76	
— Italien	—		7,91	
— Irland	—		4,97	
— Danmark	—		0,50	
2. Raps- og rybsfrø, som i BLVU eller Nederlandene er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	bfrs/lfrs	Hfl	bfrs/lfrs	Hfl
— Tyskland	49,45	3,58	—	—
— BLVU eller Nederlandene	35,91	2,60	—	—
— Frankrig	—	—	8,15	0,59
— Italien	—	—	106,91	7,74
— Irland	—	—	66,30	4,80
— Danmark	—	—	5,39	0,39
3. Raps- og rybsfrø, som i Frankrig er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	ffrs		ffrs	
— Tyskland	6,66		—	
— BLVU eller Nederlandene	5,09		—	
— Frankrig	—		—	
— Italien	—		11,43	
— Irland	—		6,73	
— Danmark	—		—	
4. Raps- og rybsfrø, som i Italien er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	Lire		Lire	
— Tyskland	1 085		—	
— BLVU eller Nederlandene	890		—	
— Frankrig	258		—	
— Italien	—		1161	
— Irland	—		578	
— Danmark	170		—	
5. Raps- og rybsfrø, som i Irland og Det forenede Kongerige er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	Lst		Lst	
— Tyskland	0,694		—	
— BLVU eller Nederlandene	0,556		—	
— Frankrig	0,108		—	
— Italien	—		0,899	
— Irland	—		0,485	
— Danmark	0,071		—	
6. Raps- og rybsfrø, som i Danmark er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :	dkr		dkr	
— Tyskland	9,08		—	
— BLVU eller Nederlandene	6,88		—	
— Frankrig	—		—	
— Italien	—		15,61	
— Irland	—		9,19	